



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать третья сессия
Пункт 28 предварительного перечня*
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать третий год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 12 мая 1978 года на имя Генерального
секретаря

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо от 26 апреля 1978 года, распространенное по просьбе Постоянного представителя Турции (NV/78/36), к которому был приложен документ г-на Рауфа Денкташа, выступающего в качестве президента так называемого "Федеративного турецкого государства Кипр".

Выступление господина Денкташа начинается с преднамеренной ошибки в названии. В Республике Кипр нет никакого турецкого государства, которое было признано международным сообществом и Организацией Объединенных Наций.

Истинное положение вещей заключается в следующем:

Во-первых, территория, на которой якобы существует такое государство, составляет 40 процентов площади Кипра и является не чем иным, как территорией, на которую Турция вторглась в июле 1974 года и которую она продолжает незаконно оккупировать в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, требующих вывода иностранных оккупационных сил и благополучного возвращения беженцев к своим очагам.

Во-вторых, законное население этой территории на протяжении многих веков состояло и продолжает состоять из 82 процентов греков-киприотов и 18 процентов турок-киприотов. Совершенный недавно акт геноцида, заключающийся в преступном изгнании греческого большинства из оккупированных районов Кипра и насильственном размещении в их домах чужого населения, вывезенного из Турции, не может изменить законного состава населения этой территории и не может лишить их неотъемлемого права благополучно вернуться к своим очагам. Как

* A/33/50/Rev.1.

можно называть государством то, что было создано в результате целого комплекса таких международных преступлений, и претендовать на его признание со стороны Организации Объединенных Наций или любого цивилизованного общества мира?

Турецкие предложения о так называемом "решении" этой серьезной кипрской проблемы, представленные Генеральному секретарю, по форме и по существу являются не чем иным, как попыткой узаконить вышеупомянутые акты агрессии и *faits accomplis*, в соответствии с заранее спланированным замыслом Анкары, направленным на фактический раздел острова и его последующую аннексацию. Поэтому эти предложения по своей сути радикально отличаются от согласованной основы для создания федерации в независимом суверенном и территориальном целостном государстве.

Достаточно сказать, что они выступают за два полностью отдельных государства, граждане которых будут иметь разные паспорта и, следовательно, разное гражданство. Эти предложения явно предусматривают раздел суверенитета, что полностью несовместимо с любой концепцией федерации. Отвергается и ликвидируется единство территории, и многие положения недвусмысленно направлены на содействие и увековечение раздела территории и разделения народа.

В этих предложениях не предусматривается создание даже конфедерации. Их очевидная цель направлена лишь на то, чтобы узаконить агрессию и ее последствия.

Президент Кипра г-н Киприану, естественно, отверг эти предложения, которые по своему характеру направлены против единства государства, его территориальной целостности и суверенной независимости, а также согласованной конституционной основы федерации.

Верно, что Генеральный секретарь называл эти предложения "конкретными и существенными". Но г-н Денкташ не упомянул о пояснении, сделанном сразу после слов Генерального секретаря, в отношении того, что его заявление не дает оценки этим предложениям и не говорит об их позитивном или негативном характере. Однако предложения должны быть главным образом позитивными и соответствовать согласованным позициям в отношении создания федерации для сохранения независимости суверенитета и территориальной целостности Кипра как одного государства, и очевидно, что они не должны быть "конкретными и существенными" в негативном направлении, в качестве смертного приговора Республике и ликвидации ее независимого существования.

Необъяснимое упорство Анкары, выразителем которого является г-н Денкташ, в отношении того, что предложения подобного характера должны быть приняты в качестве основы для переговоров, является не чем иным, как проявлением высокомерия агрессора. Типичными проявлениями такого высокомерия также являются угрожающие заявления

официального лица Анкары г-на Сойзала о том, что в случае непринятия этих предложений "могут произойти прискорбные события" (A/33/98-S/12685 от 4 мая 1978 года).

Нелепо со стороны г-на Денкташа предлагать - если только он не хочет заманить нас в ловушку - что, согласившись начать переговоры на какой-то определенной основе, каждая из сторон в ходе этих переговоров может отойти от этой принятой основы. Мы не можем пойти на такие лицемерные действия.

Следует со всей ясностью заявить, что ни один представитель правительства или народа Кипра, в каком бы качестве он ни выступал, не будет сидеть и обсуждать предложения, которые столь вопиюще противоречат здравому смыслу и являются столь зловещими по своим последствиям для независимости, территориальной целостности и самого существования его страны и народа.

Что касается повторяемых г-ном Денкташем голословных и вводящих в заблуждение утверждений о жестоком обращении, которому якобы подвергались турки-киприоты в период с 1963 по 1974 год, то они были ясно и окончательно опровергнуты в моих заявлениях, которые были сделаны в Совете Безопасности 30 августа 1974 года (S/PV.1795), в Специальном политическом комитете 29 октября 1974 года (A/SPC/PV.923) и на Генеральной Ассамблее 8 октября 1975 года (A/PV.2380), со ссылкой на такой авторитетный источник, как шестимесячные доклады Генерального секретаря. Соответствующие протоколы имеются в наличии и говорят сами за себя.

Буду признателен за распространение этого письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 28 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Зенон РОССИДИС
Посол
Постоянный представитель Кипра при
Организации Объединенных Наций
